

la gazette

Toute l'information
de la ville de Ploufragan

Juillet-Août 23 // N°417



LA VILLE EN ACTION | 07

Ploufragan estivale 2023

6 | LA VILLE EN ACTION

Café citoyen sur l'eau

16 | REGARD SUR...

Les Franciscaines Missionnaires
de Marie du manoir des Châtelets



VILLE DE
Ploufragan

ARRÊT SUR IMAGE

3 | L'ÉDITO |

Bons baisers de Ploufragan !

Spectacles, découverte du patrimoine et de l'histoire locale, expositions, balades nature, sport, cinéma, danse, visite de ferme biologique... L'été 2023 à Ploufragan s'annonce riche en propositions variées. Un programme concocté par les services de la Ville, la Médiathèque, le Tremplin, mais également par les associations et professionnels ploufraganaïes et rassemblé dans le désormais traditionnel livret « Ploufragan estivale » (distribué fin juin dans les boîtes aux lettres).

Deux nouveautés 2023

À noter pour cette édition, deux nouveautés au programme : l'initiation à la marche nordique avec les Arpenteurs du Goëlo et l'après-midi « Teste ton sport », proposé par le conseil municipal des enfants. Un joli moment pour s'essayer à différents sports et, pourquoi pas, se découvrir une nouvelle passion. Félicitations aux enfants pour leur initiative !

De nombreuses autres activités sont bien sûr proposées, pour tous les goûts et toutes les envies, à faire en famille, entre amis ou par soi-même. L'occasion également de (re)découvrir des lieux et trésors cachés de la ville.

Qu'il est bon de passer ses vacances à Ploufragan !
Bon été à toutes et à tous.



Mari Courtas

maire-adjointe
en charge de la communication,
des animations commerciales et artisanales,
de la démocratie participative
et de la vie des quartiers



10|06

L'association Terres de Sculpteurs a exposé ses créations de l'année dans la galerie de l'espace Victor Hugo.

13|06

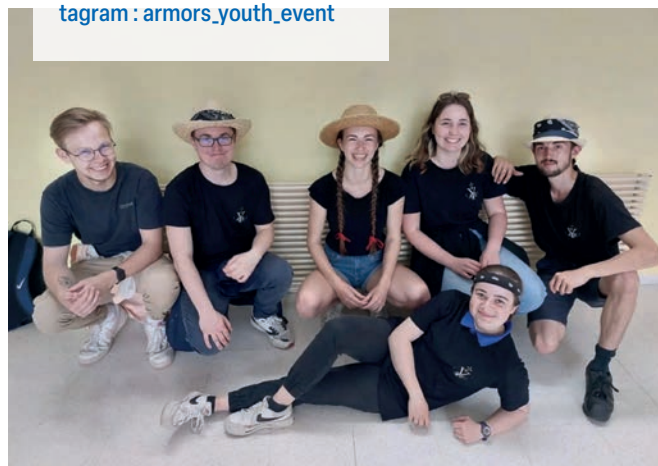
Annie Labbé, maire-adjointe, a reçu en mairie une délégation de l'association MASNAT qui aide des habitants du Niger. La Ville parraine des groupes de quatre collégiens nigériens sur quatre ans depuis 2011.



VU SUR LES RÉSEAUX | J'aime

10|06

La jeune association a participé à la réussite de la 9^{ème} édition de Tous en Fête. Retrouvez les photos de l'association sur instagram : armors_youth_event



29|05

Des élèves en 1^{ère} et terminale du lycée de Kernilien ont profité du lac de Saint-Barthélémy au Pont Noir pour une sortie en kayak.
Instagram : lyceedekernilien

suivez-nous...



Abonnez-vous à la Newsletter sur ploufragan.fr

SOMMAIRE

4

LA VILLE EN ACTION
C'est voté
Contournement sud



LA VILLE EN ACTION
A vélo sans âge
Respect des zones 30

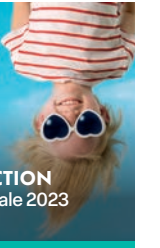
6

LA VILLE EN ACTION
Café citoyen sur l'eau
Les camps d'été ; c'est top !



7

LA VILLE EN ACTION
Ploufragan estivale 2023



8

LA VILLE AVEC VOUS
Nouvelles activités
économiques



LA VILLE AVEC VOUS
Les nouveaux Ploufraganaïes
Quartiers d'été

10-11

**PAROLES
D'ÉLU(E)S**

12

**PRATIQUE ET UTILE
ÉTAT-CIVIL**

13

S'ÉPANOUIR
Espace Victor Hugo



S'ÉPANOUIR
L'agenda
des mois de juillet-Août



REGARD SUR...
Les Franciscaines
Missionnaires de Marie

Mairie de Ploufragan | 02 96 78 89 00 | www.ploufragan.fr | Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil). Distribution de La Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas La Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).

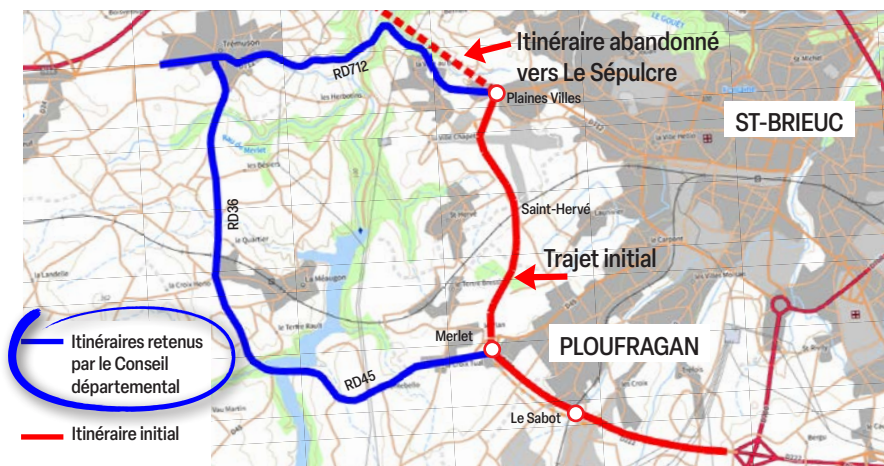
La gazette journal d'informations municipales - Édité par la Ville de Ploufragan | N°417 : Juillet-Août 2023 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan | Directeur de la publication : Rémy Moulin, maire de Ploufragan | Comité de rédaction : Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Laurence Cotinaux, Mari Courtas, Pascale Gallerne, Annie Labbé, Maryse Laurent, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Marie-Ange Le Flanchec, Annick Moisan, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Guénola Rousseau, Jérôme Tréton | Rédaction : service communication | Rédactrice en chef : Christine Hélaré | Mise en page et infographies : Anne Marlier | Crédit photo : Anne Marlier, Christine Hélaré, Laurence Cotinaux, Istock | Impression : Anthéa/Guivarch | Dépôt légal : à parution



CADRE DE VIE ET DÉPLACEMENTS

Quid de la rocade de contournement sud de Saint-Brieuc ?

2,6 kilomètres de rocade ont été ouverts entre les Plaines Villes et Merlet en décembre 2022. C'était une étape complémentaire du tracé du contournement sud de Saint-Brieuc. L'objectif : désengorger la RN 12 de Saint-Brieuc à Plérin et favoriser les déplacements du quotidien des habitants de l'agglomération. Pourtant le 9 mars dernier, le Conseil départemental a annoncé l'abandon du tracé initial, au profit d'un tracé alternatif avec un contournement de la ville de Trémuson (voir le plan). Entretien avec le maire, Rémy Moulin.



Nous avons exprimé au Conseil départemental notre incompréhension face à cette décision d'abandonner la réalisation du dernier tronçon reliant les Plaines Villes au quartier du Sépulcre, à Plérin. En effet, le projet n'a fait l'objet ni de concertations, ni d'études préalables à sa faisabilité.

Quel impact a la rocade de contournement sur Ploufragan ?

La commune de Ploufragan avait déjà été fortement touchée par le projet initial de rocade qui a l'a coupée en deux. Ce projet alternatif viendra encore scinder la commune dans un autre secteur. Et quelle justification, désormais, pour la portion ouverte en décembre ? Elle a coûté 14 millions d'euros.

Quels sont les inconvénients de ce tracé alternatif ?

Le nouveau tracé entraînerait une forte augmentation de la circulation sur la route entre Merlet et le Pont Noir, un axe actuellement jugé dangereux. Ce projet alternatif impacterait aussi la rue du Pont des Isles (RD712). En plus, tous les types de véhicules circulent sur ces deux départementales : voitures, poids lourds, mais aussi des engins agricoles, des voitures sans permis, des vélos.

Et en termes d'environnement ?

Nous sommes inquiets sur le risque de pollution que l'augmentation du trafic via le Pont Noir ferait peser sur le lac de Saint-Barthé-

lémy qui constitue la réserve d'eau potable de l'agglomération briochine.

Pour terminer, je tiens à préciser que nous n'ignorons pas les difficultés de réalisation du projet initial liées à la topographie (mais connues dès la genèse du projet) et les nouvelles données, comme les mobilités actives, l'impact environnemental du projet, ou encore l'inflation qui augmente les coûts. Mais, comme de nombreuses communes autour de nous, nous avons demandé au Conseil départemental de finaliser le tronçon Plaines Villes-Le Sépulcre sur le tracé initialement prévu car son projet alternatif ne répond pas aux objectifs d'origine.

UN BEAU PARTENARIAT CCAS ET « À VÉLO SANS ÂGE »

Viens, je t'emmène...



C'était la fête du vélo, ou plutôt du triporteur, le 5 juin à l'Ehpad Foyer d'Argoat ! Des membres de l'association « À vélo sans âge » sont venus avec trois triporteurs électriques pour emmener en balade, à tour de rôle, les trente résidents volontaires pour cette aventure. Ils ont passé un excellent moment en sortant de l'établissement, au grand air, à bord d'un véhicule inhabituel, qui les a promenés dans le centre de Ploufragan jusqu'à la vallée du Goëlo. Une fête ne serait pas une fête à l'Ehpad sans musique et goûter... L'accordéoniste Jean-Yves Thomas a joué pendant que les résidents dégustaient les gâteaux préparés par Atout'âge et un fameux kouign amann cuisiné par le chef de cuisine. Au vu du plaisir éprouvé lors de cette sortie, le CCAS renouvellera sans doute cette animation plusieurs fois dans l'année. Quand on y a goûté, on en redemande !



LA FÊTE DU VÉLO À PLOUFRAGAN

➔ À vos agendas !
Samedi 23 septembre, ce sera la fête du vélo pour tous à Ploufragan !
Programme à découvrir dans la Gazette de septembre.

SÉCURITÉ RESPECTONS LES ZONES 30 !

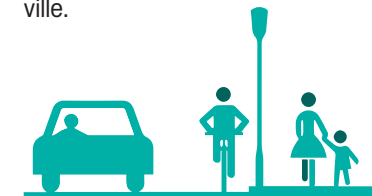
De nombreux refus de priorité aux piétons sont encore constatés, après quinze ans de zone 30 en centre-ville de Ploufragan. Un rappel est donc nécessaire.

En zone 30 : la priorité est toujours aux piétons

Deux règles simples pour les véhicules : la priorité à droite et la priorité aux piétons où qu'ils se trouvent. Plus qu'une simple limitation de vitesse à 30 km/h, une zone 30 délimite des secteurs de vie locale. L'objectif : une circulation plus équilibrée et sécurisée dans l'espace-rue de tous les usagers.

Les trottoirs aux piétons

Que ce soit en zone 30 ou ailleurs, l'usage semble encore flou pour certains cyclistes et utilisateurs de trottinettes électriques. Pourtant le code de la route est clair : leur place est sur la route (ou sur les pistes cyclables), pas sur les trottoirs, réservés aux piétons. La vigilance de tous est donc de mise pour une circulation sûre et apaisée en ville.



ETAT - CIVIL

NOUVEAUX HORAIRES À PARTIR DE SEPTEMBRE



Le service état civil sera ouvert les mardis et mercredis jusqu'à 19h à partir de septembre 2023 et fermé le samedi. Deux améliorations à la clé : permettre aux personnes travaillant tardivement en semaine de faire leurs démarches et augmenter le nombre de demandes de pièces d'identité traitées. Des créneaux supplémentaires de rendez-vous seront disponibles en ligne sur le site internet de la Ville (le service état civil gardera cependant la main sur une partie du planning pour les personnes travaillant tard en semaine, ainsi que pour les urgences).

Tous les matins, du lundi au vendredi : 8h30/12h30.

Les après-midi :

• Lundi et jeudi : 13h30/17h

• **Mardi et mercredi : 13h30/19h**

(les autres services ferment à 17h)

• Vendredi : 13h30/16h30

En juillet et août 2023, la mairie sera aussi fermée le samedi.

Pour prendre un rendez-vous carte d'identité-passeport en ligne :

• sur le site de la Ville : www.ploufragan.fr, onglet « Démarches en ligne »

• sur les sites officiels des communes équipées : Saint-Brieuc, Plérin, Binic-Étables-sur-Mer, Quintin, Plœuc-L'Hermitage...

• avec le moteur de recherche de l'État pour la prise de rendez-vous : <https://rendez-vous.france-identite.fr>

Attention ! Les sites commerciaux vous réclament de l'argent pour prendre un rendez-vous alors que la démarche directe est gratuite.

C'EST VOTÉ...

Passage de relais de Christine Orain-Grovalet à Mari Courtas



Christine Orain-Grovalet, première adjointe au maire, a annoncé au mois de mai sa volonté de démissionner de son poste de maire-adjointe de Ploufragan (tout en conservant ses mandats de conseillère municipale et communautaire) afin de se consacrer aux autres missions dont elle a la charge au Conseil départemental et au CIDFF 22. Sa demande a été acceptée par le préfet le 1^{er} juin. Au cours du conseil municipal du 13 juin, **Mari Courtas** a été élue



pour lui succéder sur les mêmes délégations : communication, animation commerciale et artisanale, démocratie participative et vie des quartiers. Entrée au conseil municipal en 2020, elle fait partie des commissions communication, éducation-loisirs-jeunesse, finances, développement social et solidarités.

Mari Courtas occupant le 9^{ème} poste d'adjoint, l'ensemble des adjoints remonte d'un cran. **Bruno Beuzit**, maire-adjoint au développement social et aux solidarités devient, ainsi premier adjoint.



CAFÉ CITOYEN

Parlons d'eau



➔ **Rendez-vous :**
Jeu 6 juillet, à 18h30,
au bar le Central,
rue de la mairie.

Inscription : transition@ploufragan.fr
 ou par téléphone au 02 96 78 89 00

Engagé dans le cadre de Plouf'en transitions, le cycle des cafés citoyens se poursuit. Après les thèmes sur l'énergie, les violences faites aux femmes et les déchets, nous vous proposons un sujet régulièrement au cœur de l'actualité, parce qu'il nous touche toutes et tous : l'eau. En effet, cette ressource majeure pour notre « planète bleue » est une des problématiques essentielles en 2023, notamment l'accès à l'eau potable, le manque d'eau et le risque de sécheresse estivale. Le cycle de l'eau connaît aujourd'hui de nombreux bouleversements dus à notre utilisation.

Venez échanger sur ce thème crucial dans l'ambiance conviviale des cafés citoyens organisés depuis 2022 à Ploufragan. Nous serons accompagnés par Dominique Le

Goux, animatrice d'Eau et Rivières de Bretagne, une association de protection de l'environnement reconnue qui a pour mission de défendre et protéger la qualité de l'eau et des milieux aquatiques.

Au cours d'une discussion où chacun pourra participer à sa guise, seront évoqués :

- le cycle de l'eau et ses perturbations dues aux activités humaines ;
- la manière dont on « fabrique » l'eau potable ;
- la protection des milieux aquatiques ;
- les enjeux du prélèvement de l'eau et de l'approvisionnement en eau potable entre les différents territoires.



LOISIRS AVEC LE POLLEN

LES CAMPS ET STAGES DU POLLEN, C'EST TOP !

Léane Secondino et Faustine Mousseaux, 16 ans, viennent au local jeunes du Pollen depuis leurs douze ans. Elles témoignent de leur expérience de vie en séjours jeunes.



Léane est une habituée des camps d'été où elle est allée plusieurs fois et elle aime ça. « Au début c'était pour être avec une copine. J'aime bien camper, surtout avec les potes. » Participer au camp, c'est faire des activités ludiques et sportives, mais pas seulement. Les participants s'occupent aussi de l'intendance, du montage des tentes, de la préparation des repas (les menus sont établis à l'avance ensemble), de la vaisselle... Des groupes de deux ou trois personnes sont constitués à tour

de rôle. « Nous, on avait choisi de tout faire ensemble. »

Faustine participait pour la première fois au stage Pocket film cette année, avec Léane et d'autres copains, au lycée Restmeur de Guingamp. « C'était cool, on a passé de bons moments avec les équipes des autres centres de loisirs. Dans notre groupe, on a tout fait ensemble, l'écriture de l'histoire et du scénario, le tournage et on a tous joué un rôle. Le film ne devait pas dépasser 5 minutes, alors on a dû abandonner des scènes tournées, c'était dur. » Leur film « Memento Mori » portait sur un sujet grave. « On voulait faire prendre conscience au public d'un problème de société, les violences conjugales, en finissant sur une morale avec, en plan final, le numéro d'urgence nationale. »

Les deux copines ont vécu deux types de séjours avec des états d'esprit différents, mais elles l'ont dit d'une seule voix : « On y retournera avec plaisir, on a envie de recommencer. »

FESTIVAL ARMOR POCKET FILM 2023

Un film de Ploufragan primé

Quatorze films étaient présentés, le 2 juin, sur le thème du temps. Deux films étaient produits par des enfants et jeunes de Ploufragan. Les courts métrages de 5 minutes ont été écrits, scénarisés, tournés et montés par les enfants, encadrés par les animateurs du service jeunesse-éducation.

- « **Ezio** », réalisé par cinq enfants âgés de 9 à 12 ans de l'accueil de loisirs pendant les vacances d'hiver, a remporté le prix du jury. Félicitations !
- « **Memento mory** » a été réalisé par 6 jeunes de 12 à 17 ans du Loisirs animations jeunes, en stage pendant les vacances de printemps.



➔ Voir les films de Ploufragan sur ploufragan.fr

PLOUFRAGAN ESTIVALE

Bougez, regardez, écoutez, chantez...

En juillet et août, ce sont les vacances... mais pas tout à fait pour tout le monde car associations, services municipaux et partenaires s'organisent pour vous accueillir avec plaisir et vous proposer un bouquet fourni d'activités tout au long de la saison estivale.

Des spectacles

Cinq spectacles de plein air animeront l'été. Trois en juillet : le conte « Les Korrigans du clan de la vallée » le 12 juillet, le feu d'artifice tiré au complexe sportif du Haut Champ le 13 juillet (retour à la date habituelle) et le spectacle musical de rue « La planète mer » le 26 juillet. Deux en août : sieste musicale et relaxation le 16 août, et cinéma en plein air le 25 août, pour clôturer l'été.

Du sport

Dix propositions sportives sont au programme, avec plus de dix sports différents, danse incluse ! C'est le moment de tester les disciplines que vous n'avez encore jamais pratiquées, en alliant mouvement, effort et convivialité.

Du patrimoine

Sur une frise historique, nous partons du néolithique et ses mégalithes, 5000 ans dans le passé. Puis nous passons du 11^{ème} au 20^{ème} siècle au manoir des Châtelets, pour nous retrouver au quartier des Plaines Villes marqué par la Seconde Guerre mondiale et arriver après-guerre, avec les voitures américaines de collection présentées par l'Amicale laïque basket, en lancement de Ploufragan estivale.

Une ouverture à l'environnement et à la biodiversité

À sujet vaste, variété de propositions : visitez la ferme des allées couvertes pour découvrir le maraîchage biologique ; entrez dans le centre de tri Génériss pour connaître la vie d'un déchet de la fabrication d'un produit à sa valorisation ; rendez-vous à la Maison de la pêche pour connaître la vie foisonnante du Gouët et assister à une démonstration de pêche à la mouche.

Et, comme chaque année, les activités proposées par le Centre social Le Tremplin et Le Pollen (centres d'été et loisirs été jeunes) complètent le programme.

Un grand merci à toutes les associations et structures partenaires de cette édition 2023 !



NEW

LES NOUVEAUTÉS :

► Teste ton sport

Le Conseil municipal des enfants vous convie à un après-midi sportif. L'objectif : tester des sports dans un esprit de découverte et de défis pour choisir, peut-être, le sport que vous voudrez pratiquer à la rentrée.

Pour les enfants de plus de 6 ans.

Mercredi 5 juillet, de 14h à 16h, salle Belle-Ile, complexe sportif du Haut Champ.

► Initiation à la marche nordique

Avec les Arpenteurs du Goëlo.

Initiez-vous à la marche rapide avec des bâtons de marche. Apprendre le bon geste technique est essentiel pour en tirer des bénéfices à long terme.

Mardi 18 juillet et jeudi 17 août, de 14h à 17h.



Retrouvez toutes les animations 2023 dans la plaquette distribuée dans les boîtes aux lettres de Ploufragan fin juin. Vous pouvez également vous la procurer dans les lieux publics ou dans les commerces de Ploufragan ou la consulter sur ploufragan.fr

NOUVELLES ACTIVITÉS

LOBO GUITAR



Les guitares de Michel Guérin ne sont pas tout à fait comme les autres : il les fabrique avec des matériaux de récupération. Chaque pièce est unique !

Il a profité de sa retraite pour créer cette activité. L'idée lui est venue lors de sa rencontre avec Jacques Corre à l'espace Victor Hugo. Il travaille en fonction « des goûts et des délires de chacun » pour la forme ou l'ornement. Le nom de ces drôles d'instruments ? Les cigar box (à l'origine aux États-Unis, les boîtes de cigares étaient utilisées par ceux qui n'avaient pas les moyens de se payer un instrument). « Toute boîte est bonne à utiliser à partir du moment où il y a de la résonance. Les musiciens retrouvent exactement les mêmes sensations de jeu qu'une guitare classique. » Boîtes de café, de pâté, bidons d'huile... il propose des guitares à trois ou quatre cordes accordées en sol. Il n'est pas musicien mais connaît par cœur le fonctionnement de l'instrument : « C'est la guitare qui se joue de moi, pas l'inverse ! ».



loboguitar@laposte.net
07 67 99 12 16
<https://www.loboguitarbox.fr>

LA BOÎTE À OUTILS

Ploufragnais depuis 2021, Franck Le Yaouanc a créé la SARL « La boîte à outils » en janvier 2023 pour proposer ses compétences en multiservices aux particuliers. Avec sa formation en maintenance du bâtiment et sa passion du bricolage, il peut intervenir dans de nombreux domaines pour du dépannage ou de petits travaux d'amélioration de l'habitat, pour lesquels on peut peiner à trouver un artisan spécialisé disponible : des aménagements intérieurs tels que la pose de revêtements de sols et de murs, la pose



1 rue du Clos du Seigle
06 74 82 49 23
laboiteaoutils22@gmail.com

de cuisines (il en installe par ailleurs en sous-traitance pour une enseigne de vente de cuisine), la pose de meubles divers ou encore le montage de cloisons sèches. Il réalise aussi des dépannages en plomberie et en électricité (pose de robinet, etc.). Franck Le Yaouanc intervient sur l'ensemble de l'agglomération briochine en prenant soin de respecter les délais qu'il annonce.

LES SAVEURS D'ANN & LINE,
UNE HISTOIRE DE FAMILLE

Ce magasin est la poursuite d'une histoire de famille. Pascal Jégo avait repris en 2015 l'entreprise, rebaptisée Le Panier de la Lande (vente d'œufs, de fruits et de légumes aux professionnels). Aujourd'hui, il ouvre un magasin de fruits et légumes à Ploufragan avec sa compagne Anne Philippot et sa belle-fille, Aline Oger. Le logo du magasin représente un arbre (le signe de la famille), tout un symbole... Une famille qui s'élargit, pour eux, à tous les producteurs locaux qui les fournissent, la plupart en agriculture raisonnée, basés essentiellement en Côtes d'Armor ou Finistère. « On propose des produits de saison à nos clients, on les conseille, dans un décor de halle du sud agencé

et équipé par des artisans de qualité », souligne Pascal. « Pour les rayons d'épicerie fine, j'ai rencontré tous nos fournisseurs, explique Aline. Aucun ne travaille avec la grande distribution. Le choix va des saucissons ou tartinables pour l'apéritif aux boissons, miels... Nous avons aussi un rayon vrac (légumineuses, granolas, chips de pommes...) 100% bio. »

À venir : le portage de produits, la vente de paniers garnis et un « click and collect ».

Ouvert du lundi au samedi : 8h30-12h30 et 14h-19h30 (19h le samedi).
Le dimanche : 8h30-12h.



4 rue de la Croix Fichet
02 96 94 16 73
Facebook : Les Saveurs d'Ann&Line

ENQUÊTE EXPRESS

Qui sont les nouveaux Ploufragnais ?



Les nouveaux Ploufragnais étaient accueillis à l'espace Victor Hugo, le 23 mai, pour une présentation de la ville et de ses services.

Lors de la traditionnelle cérémonie d'accueil des nouveaux Ploufragnais, les personnes présentes se prêtent volontiers au jeu des questions-réponses du petit questionnaire qui leur est remis. Cela nous donne une photographie à un instant T (même si elle est partielle) des nouveaux habitants de Ploufragan.

Sur l'enquête recueillie en mai 2023, lors de la dernière édition, de grandes lignes se dégagent. Ces nouveaux habitants viennent essentiellement de l'agglomération briochine, puis de région parisienne. Ce sont des ménages de une à trois personnes, surtout des familles avec jeunes enfants et des couples retraités. Ils habitent en grande partie en logement individuel dont ils sont propriétaires, localisés essentiellement en centre-ville ou à proximité.

Pourquoi sont-ils venus habiter à Ploufragan ? Ce sont les raisons familiales et professionnelles qui sont essentiellement mises en avant. Certains reviennent aussi sur les traces de leur jeunesse, comme ce Costarmoricain d'origine, élève au Centre de formation des apprentis en 1978 et qui, après avoir travaillé de longues années en région parisienne, revient en Bretagne. « Cela m'a fait drôle de vivre là après un grand saut dans le temps depuis mon adolescence... La ville a beaucoup grandi et changé ! »

Deux autres invités expliquent les raisons de leur venue à Ploufragan. Patrice, ancien chef d'entreprise, et sa femme viennent de Rennes Métropole. Ils souhaitent changer de vie et habiter près de la mer, d'une gare TGV et des soins hospitaliers. « Ploufragan répondait à tous ces critères. En plus, notre petite dernière est en études au lycée Marie Balavenne à Saint-Brieuc. » Catherine, pour sa part, avait pratiquement les mêmes pré-requis : la mer et la présence d'un centre hospitalier. « Après avoir habité dix-sept ans à Rouen, j'ai fait un changement complet de vie en m'installant ici. J'ai acheté une maison à la Ville au Beau, à 12 minutes de la gare et de la plage des Rosaires. Je connaissais déjà bien la côte. Un point positif : les Ploufragnais sont très ouverts, les gens peuvent vous aborder dans la file devant un magasin et entamer une conversation. C'est très différent d'une grande ville. »

Quand on pose aux nouveaux Ploufragnais la question des avantages de vivre à Ploufragan, les réponses sont multiples. Celle qui arrive en première place est la proximité des commerces et des services, mais aussi le cadre de vie, le calme et la tranquillité, ou encore une vie associative riche et variée. Comme quoi, se sentir bien dans une commune ne tient pas à un seul facteur, mais à l'engagement de tous les acteurs qui font la ville, professionnels ou bénévoles.

QUARTIERS D'ÉTÉ

LA CARAVANE DU SPORT DE L'UFOLEP*
À PLOUFRAGAN

L'Ufolep développe des pratiques ludiques et conviviales pour tous, pour un « Mieux vivre ensemble ». Elle propose deux jours de sensibilisation au sport avec de nouvelles disciplines : home ball, poull ball, cécifoot, panna foot et aussi du tir à l'arc.

Lundi 10 et mardi 11 juillet,
De 15h à 18h,
Esplanade de la mairie.
Gratuit.
Ouvert à tous, adultes et enfants.

* Ufolep : Union française des œuvres laïques d'éducation physique





EXPRESSION DES SENSIBILITÉS POLITIQUES MUNICIPALES

GROUPE « PLOUFRAGAN AUTREMENT »

Période estivale

L'été est à peine installé que le manque d'eau se fait déjà ressentir. En effet, les Côtes d'Armor souffrent d'un déficit pluviométrique marqué.

Le manque de pluie a une incidence directe sur notre quotidien quand on sait que les 2/3 de l'eau potable provient des eaux de surface.

Il est donc important que nous soyons tous vigilants sur notre consommation personnelle. Elle doit être raisonnée. Certains d'entre vous ont déjà mis en place des stratégies pour économiser l'eau et donc moins consommer. N'hésitez pas à partager vos idées avec vos voisins, votre famille et votre entourage professionnel.

L'été, c'est aussi l'occasion de profiter des nombreuses activités qui vous sont proposées par la Ville de Ploufragan pour les grands et les petits. N'hésitez pas à aller consulter l'agenda sur le site de la Ville pour choisir celles qui vous plaisent le plus. C'est l'occasion de partager des bons moments.

GROUPE LUTTE OUVRIÈRE, FAIRE ENTENDRE LE CAMP DES TRAVAILLEURS

Pénurie de médecins et déserts médicaux

Trouver un médecin traitant ou obtenir un rendez-vous chez un spécialiste relève pour beaucoup du parcours du combattant. Le problème n'est pas nouveau mais, avec le vieillissement de la population, le besoin de soins augmente de plus en plus. C'est en contradiction avec la limitation du nombre d'étudiants en médecine depuis les années 1970 instauré par le fameux « numerus clausus ». La pénurie de médecins est devenue telle que, depuis 2020, ce quota a été supprimé. Pour autant, il faudra attendre pour voir les effets de cette mesure car il faut au moins 10 ans pour former un médecin. Pour tenter de faire face, on voit ici et là des propositions d'aides à l'installation pour tenter d'attirer les nouveaux médecins là où les besoins sont les plus criants. Malheureusement, les déserts médicaux s'étendent.

Aujourd'hui, certains évoquent la possibilité de revenir sur la

liberté d'installation en demandant aux jeunes médecins d'exercer dans les régions où les médecins manquent cruellement. Dans la mesure où une partie des études de médecine sont prises en charge par les hôpitaux publics, ses infrastructures et les professeurs payés par l'Etat, il n'y a rien de choquant à ce que les nouveaux médecins se mettent à la disposition de la collectivité, là où les manques sont les plus importants.

Mais ça ne réglerait pas le problème. L'insuffisance de médecins reste entière. On voit aujourd'hui où mènent les politiques des différents gouvernements plus préoccupés de limiter les dépenses de santé. Quoi qu'il advienne des dernières propositions, les déserts médicaux ne disparaîtront pas de sitôt.

Martial Collet - 06 62 84 46 40

GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES ET APPARENTÉS

Vive les congés payés !

Avec l'arrivée de la saison estivale, chacune et chacun souhaite pouvoir profiter d'un peu de repos bien mérité. Il est toujours bon de se souvenir de l'origine de nos acquis sociaux ou plutôt de nos « conquies sociaux » car en ce domaine rien ne tombe directement du ciel.

Il aura fallu de nombreuses grèves en 1936, des entreprises occupées, un pays à l'arrêt pour que le patronat accepte de se mettre autour de la table et de signer les « Accords de Matignon » dans la nuit du 7 au 8 juin. Suite à ces accords seront créées les deux premières semaines de congés payés, mais aussi la semaine de 40 heures, les conventions collectives. Ils permettront également une augmentation générale des salaires.

Les générations actuelles ont hérité d'une situation qu'il faudra défendre bec et ongles face aux attaques constantes des pou-

voirs de l'argent, n'en déplaise à celles et ceux qui nous accusent, qui vous accuseront de prendre les usagers en otages ou de bloquer le pays.

Nous pensons, en cette période de vacances aussi, à toutes celles et ceux qui sont privés d'emploi. Nous souhaitons qu'ils puissent retrouver toute leur place dans la société. Comme nous confie Laurent : « *Je vais retrouver une certaine dignité grâce à mon nouvel emploi.* » C'est tout le sens notamment de notre investissement pour que Ploufragan devienne un Territoire Zéro Chômeur de Longue Durée (TZCLD). C'est chose faite aujourd'hui avec les premières embauches qui doivent intervenir dès la mi-septembre.

Nous vous souhaitons à toutes et tous un bel été et de bonnes vacances.

GROUPE GÉNÉRATIONS SOCIALISTES

Préparer l'avenir avec le schéma de cohérence territoriale, le SCOT

Au delà des politiques municipales, notre rôle d'élu.e.s est bien de préparer l'avenir. A ce titre, la réflexion engagée pour l'élaboration du SCOT, qui devra être adopté par le Pays de Saint-Brieuc, soit les 70 communes de Lamballe Terre et Mer et Saint-Brieuc Armor Agglomération, est de notre pleine responsabilité.

Comment organiser le territoire de demain pour s'adapter aux transitions en cours ? Où seront implantés les emplois ? Comment seront ménagés les espaces et les ressources naturelles ? Comment pourrions-nous concilier espaces à vivre et espaces à activités agricoles dans les territoires ruraux et valoriser leurs richesses ? Et ceci, dans un contexte précis, l'application de la loi « climat et résilience » et l'obligation de zéro artificialisation des terres d'ici 2050, avec une réduction de moitié de notre consommation foncière d'ici 2030.

Des travaux passionnants, une exigence environnementale que nous soutenons, mais une crainte, une pression encore plus forte sur le foncier et donc sur son coût, un risque de creusement des inégalités territoriales en fonction des revenus et une fracture sociale inacceptable. A nous, élus de gauche, de concilier ces deux enjeux et de veiller à ce que chacun puisse se loger dignement.

GROUPE VERTS-UDB

Accès à la formation et l'emploi : un droit pour tous

L'agrément du Ministère du travail pour la création d'une Entreprise à But d'Emploi (EBE) est une bonne nouvelle pour notre commune : elle va permettre à certains chômeurs de longue durée d'accéder plus facilement à l'emploi dans des activités qui n'existent pas encore sur notre territoire. Cet agrément vient récompenser des mois de mobilisation d'associations, de chômeurs et d'élus de Saint-Brieuc et Ploufragan.

La situation en Bretagne est paradoxale : de nombreux employeurs peinent à recruter et, même s'il est l'un des plus bas de France, le chômage est à 6%, avec des disparités selon les villes et les quartiers. La formation initiale et continue est la pierre angulaire pour faciliter l'accès à l'emploi. Notre commune a la chance d'avoir sur son territoire des lieux d'information sur la formation et l'emploi (Cité des Métiers, Structure Infos Jeunes au Pollen,

informations au Tremplin...). Ploufragan héberge également de nombreux pôles de formation pour les jeunes et les adultes dans des métiers très divers : le CFA, le CNAM, Avipole Formation, ISPAIA, APAVE formation, AFTRAL logistique... Autre point important pour l'accès à l'emploi : la mobilité et la garde d'enfants. Ploufragan est relativement bien desservie en réseau de bus et la location de vélo par l'agglomération est peu coûteuse (prise en charge à 50% par l'employeur). Par ailleurs, l'offre pour la garde d'enfants est variée : multi-accueil, crèche familiale, assistantes maternelles, bientôt une MAM (maison d'assistant maternels), accueil périscolaire, centre de loisirs... Ploufragan a de nombreux atouts pour permettre l'accès à la formation et à l'emploi, et nous espérons que la situation de l'emploi va encore s'améliorer avec la mise en place de l'EBE.

EN BREF...

INFO

LE PERMIS PIÉTON POUR 102 ENFANTS



102 élèves des classes de CE2, accueillis par Christine Orain, première adjointe, étaient invités à la cérémonie officielle de remise du permis piéton, le 26 mai, salle du Grimolet.

Après un travail sur les règles de sécurité routière en partenariat avec la police municipale et l'association Prévention MAIF, les élèves ont passé leur premier examen « scolaire », parfois avec une certaine appréhension.

CONTRE LES CAMBRIOLAGES, AYEZ LES BONS RÉFLEXES !

- Fermez la porte à double tour, même lorsque vous êtes chez vous.
- Ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure d'une porte vitrée.
- Avant de laisser entrer quelqu'un chez vous, assurez-vous de son identité.
- Ne laissez jamais une personne incon nue seule dans une pièce de votre domicile.

- Placez en lieu sûr vos bijoux, carte de crédit, sac à main et clés de voiture.
- Ne laissez pas d'objets de valeur visibles à travers les fenêtres.
- N'inscrivez pas vos nom et adresse sur votre trousseau de clés.

ERRATUM ARTICLE RADAR PÉDAGOGIQUE

(Gazette de juin 2023)

Le nombre de véhicules indiqué sur la carte correspondait au total des véhicules passés dans une période de comptage et non par jour. Retrouvez les bons chiffres sur ploufragan.fr rubrique La Mairie / Sécurité et risques majeurs / Radar pédagogique

DES IDÉES POUR LES JOURNÉES DU PATRIMOINE ?

Après le succès de ses premières Journées du patrimoine l'an dernier, la Ville de Ploufragan propose une seconde édition les 23 et 24 septembre 2023. Vous avez peut-être des idées de patrimoine ploufranais à mettre à l'honneur ou connaissez des personnes qui pourraient intervenir pour une animation ? Alors, faites-le nous savoir !



communication@ploufragan.fr
02 96 78 89 13

PERMANENCES AU TREMPLIN

- **Permanence du Relais petite enfance**
Sur rendez-vous, le lundi, de 14h à 17h.

Au 02 96 77 60 85.

• Conciliateurs de justice :

Lundi 3 juillet.
Sur rendez-vous au 02 96 01 52 10.

- **Juriste du CIDFF** (Centre d'information des droits des femmes et de la famille):
Jeudi 20 juillet, sur rendez-vous au 02 96 78 47 82.

DES CONSEILS POUR PRENDRE LE BUS ? VOTRE AVIS NOUS INTÉRESSE

Le programme de la Semaine Bleue 2023 est en préparation. Une journée d'information pour les seniors de 60 ans et plus, intitulée "Tous dans le bus", pourrait être au programme. Les offres de mobilité, des explications et des conseils seraient présentées. Un trajet en bus jusqu'à St-Brieuc est prévu. Organisé par Baie d'Armor Transports.

► Vous êtes intéressés ? Faites-le savoir dès le mois de juillet au Tremplin : 02 96 01 52 10 ou tremplin@ploufragan.fr.

ENVIRONNEMENT

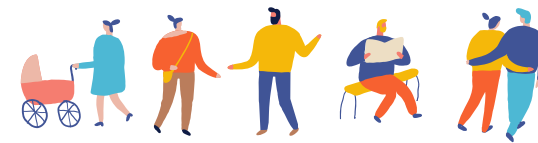
COLLECTE DES DÉCHETS

Poubelle marron (déchets résiduels en sacs). Mercredis 5 et 19 juillet & 2, 16 et 30 août.

Poubelle jaune (emballages en vrac) Mercredis 12 et 26 juillet & 9 et 23 août.

Poubelle verte (verres en vrac) Samedi 15 juillet (report de la collecte du 14 juillet) et vendredi 11 août.

ÉTAT-CIVIL



NAISSANCES

Gabriel et Denis Amariani, Adèle Beurel Reigner, Arthur Dauphin, Luna Fontaine, Noé Le Moal Ferre, Praise-Ley Makaya Tati, Elyna Mordelet, Loan Roux.

MARIAGE

Ufuk Cucuk et Gamze Karaca
Stéphane Bertin et Pascale Esteve
Marine Nivet et Jérémy Toudic
Gaëtan Coathalem et Anne-Charlotte Goëffic

DÉCÈS

Odile Le Roux veuve Basset, 74 ans
Michel Morisse, 68 ans
Annie Even veuve Eudo, 77 ans
Gaston Thomas, 89 ans
Nicole Calvez épouse Saintilan, 72 ans
Hervé Carré, 93 ans
Sylvain Chandemerle, 56 ans
Simone Cosson veuve Le Vaillant, 90 ans
Olivier Marzin, 59 ans
Léon Leroux, 93 ans

espace Victor Hugo



FANFARES ET CONCERT

Une belle Fête de la Musique

Vendredi 16 juin, les fanfares Groups et Universal Groov'squad ont animé les cours de récré des écoles et l'Ehpad Foyer d'Argoat. En soirée, c'est Universal Groov'squad qui a soufflé un air de fête à l'espace Victor Hugo, suivi du concert du duo afro-blues Two Roots qui nous a plongé dans ses racines africaines, l'essence même du blues américain.

VACANCES D'ÉTÉ

C'est l'été à la Médiathèque

Les bibliothécaires ont sélectionné pour vous des lectures d'été : passez les feuilleter et les emprunter. Vous pouvez les garder six semaines ! En attendant, découvrez deux magazines pour regarder le monde sous tous ses angles !



Avec **Bouts du monde**, vous allez découvrir une autre façon de voyager à travers des récits d'auteurs-voyageurs et, peut-être en suivant leurs pas, découvrir à votre tour une région, un pays, ou, tout simplement depuis chez vous, vous laisser porter par leurs récits.

Topo, ce magazine d'actualité en bande dessinée aide à mieux décrypter l'actualité et le monde d'aujourd'hui. À travers des portraits, des reportages ou des analyses, vous apprendrez à avoir un œil plus critique sur la multitude d'informations qui nous submerge chaque jour à travers différents médias. Pour ados et adultes !



CENTRE CULTUREL
02 96 78 89 24
centre.culturel@ploufragan.fr
FERMETURE DU 24 JUILLET AU 20 AOÛT.

MÉDIATHEQUE
02 96 78 89 20
mediatheque@ploufragan.fr
FERMETURE DU 14 AU 19 AOÛT.
CATALOGUE EN LIGNE
mediathequesdelabaie.fr

Horaires d'été de la Médiathèque

Du mardi 11 juillet au samedi 26 août inclus.

MARDI : 14H-19H
MERCREDI : 10H-18H
VENDREDI : 11H-19H
SAMEDI : 10H-13H

Inscriptions aux activités artistiques du Centre culturel - Saison 2023/2024

Vous pouvez vous pré-inscrire dès à présent aux activités (arts plastiques, atelier BD, danse, théâtre, éveil artistique) et à l'école de musique auprès de l'accueil du Centre culturel (02 96 78 89 24). Inscription également possible sur le portail du Centre culturel, sur www.ploufragan.fr

Votre demande sera traitée en fonction des places disponibles.

La fiche détaillée de chaque discipline proposée est consultable sur le site de la Ville, en rubrique Loisirs / Culture / Centre culturel.

SPECTACLE DE RENÉ WALLIOR

« L'incroyable histoire des Korrigans du clan de la vallée »



À l'occasion de « Partir en Livre », rendez-vous sur le campement de René le conteur-bricoleur, près de l'allée couverte, derrière l'espace Victor Hugo. Des contes, en interaction avec le public, remplis d'émotions et de loufoqueries. Pour un public familial, à partir de 6 ans.
Mercredi 12 juillet, 14h.
Réservation au 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr



FEU D'ARTIFICE

JEUDI 13 JUILLET, à 23h15, complexe sportif du Haut Champ

Le feu d'artifice sera tiré par Vos Nuits étoilées sur le site du complexe sportif du Haut Champ. Ce site accueillera confortablement le public sur la pelouse qui lui sera dédiée.

Deux accès piétons possibles au site :

- Par le grand parking Alice Milliat rue de la Grande Métairie.
- Par l'allée du Haut Champ, entre le bâtiment du CTB Henri Guérin et le Mille Club.

• Organisation : Ville de Ploufragan

JUILLET-AOÛT AU TREMPLIN

SORTIES AUX MARCHÉS

SUR INSCRIPTION

- Marché de Binic : **jeudis 6 juillet et 24 août.**
- Marché de Lamballe : **jeudi 20 juillet.** Rendez-vous devant le Tremplin à 9h30. Retour vers 12h.

ATELIERS CRÉATIFS

SUR INSCRIPTION

Ateliers parent/enfant, grand-parent/petit-enfant au Tremplin :

- Quilling (technique du papier roulé) **Mercredi 12 juillet, de 9h30 à 12h.**
- Atelier création d'un labyrinthe à billes **Vendredi 18 août, de 14h à 16h30.**
- Atelier création d'un cadre photo **Mercredi 23 août, de 14h à 16h30.**
- Atelier smoothies et brochettes de fruits **Mercredi 19 juillet de 14h à 16h30.**

Atelier adultes au Tremplin :

- Quilling (technique du papier roulé) **Lundi 17 juillet, de 14h à 16h.**

ATELIERS AVEC « VERT LE JARDIN »

SUR INSCRIPTION

- Repas partagé aux Villes Moisan (près du kiosque). Apporter un ou deux plats cuisinés et des couverts. **Vendredi 7 juillet, à partir 18 h.**

- Jardinières aromatiques INSCRIPTION CONSEILLÉE **Mardis 11 juillet et 29 août, devant le Tremplin, de 14h30 à 17h30.** Ouvert à tous.

- Cuisine itinérante SUR INSCRIPTION Confection puis partage d'un repas. **Jeudis 13 et 27 juillet & 17 et 31 août, de 9h30 à 14h, place d'Iroise.**

- Carré du Tremplin SANS INSCRIPTION Réalisation de « L'herbier du jardin » **Mardi 25 juillet, de 14h15 à 17h15.** Ouvert à tous au Tremplin.

BUS DES MÉTIERS

Place d'Iroise, **jeudi 13 juillet, de 8h30 à 12h.**

SOIRÉES BARBECUE

GRATUIT, SUR INSCRIPTION Venez partager un repas seul(e) ou en famille. Apportez vos grillades et vos salades ! **Vendredi 21 juillet et jeudi 31 août au Tremplin, à 18h30.**

LA SCIENCE EN BAS DE CHEZ TOI

GRATUIT, INSCRIPTION SUR PLACE Ateliers animés par « Les Petits Débrouillards » sur le thème de « One Piece » : pars en exploration comme Luffy ! Arriveras-tu à résoudre les énigmes sur ta route pour découvrir le « One Piece » ? **Lundi 24, mardi 25, jeudi 27 et vendredi 28 juillet, de 14h à 17h, place d'Iroise.** Enfants de 6 à 12 ans.

SPECTACLE EN PLEIN AIR

TOUT PUBLIC, GRATUIT « La planète mer » avec les Fées railleuses. Découverte de la philosophie, du mode de vie libertaire et égalitaire des pirates et traversée de plusieurs styles

musicaux sont au programme.

Mercredi 26 juillet, de 14h30 à 16h30, place d'Iroise.

CINÉMA PLEIN AIR



GRATUIT, SUR INSCRIPTION « Le Voyage de Dr Dolittle » **Vendredi 25 août, esplanade Nelson Mandela.** Pique-nique ensemble pour ceux qui le souhaitent à partir de 19h. Projection du film vers 21h30. Apportez vos chaises et couvertures. Vente de gâteaux et boissons par les parents d'élèves de Louis Guilloux, aux profits de l'école.

SORTIES FAMILIALES

SUR INSCRIPTION

- Tropical Parc, à St-Jacut-Les-Pins (56) **Dimanche 9 juillet.**

- Kingoland, à Plumelin (56) **Samedi 22 juillet.**

- Les jardins de Brocéliande, à Bréal-sous-Monfort (35) **Samedi 26 août.** Rendez-vous au Tremplin à 8h15. Retour aux environs de 18h.

AGENDA DU MOIS

Retrouvez les évènements de l'espace Victor Hugo p.13 et du Tremplin, p.14

C Culture SP Sport L Loisirs SO Solidarité E Environnement



Tous les dimanches et jeudis matin Ran-
SP données cyclotouristes, rendez-vous devant l'espace Victor Hugo

Tous les lundis après-midi

SP Concours de pétanque en triplètes, boulo-drome du Goëlo, rue des Combattants

Tous les lundis soirs

SP Badminton loisirs, salle Hoëdic, complexe sportif du Haut Champ

Tous les samedis

SP Concours de pétanque en doublette, terrain de St-Hervé, rue de la Chapelle

Juillet

Mercredi 5

SP Teste ton sport, complexe du Haut Champ

Jeudi 6

E Visite du centre de tri Générès, rue du Boisillon

Samedi 8

L Balade autour de St-Hervé et des Plaines Villes, rendez-vous parking du Foyer Alain Le Dû

Mardi 11

E Visite du centre de tri Générès, rue du Boisillon
SP Gym : éveil premiers pas & éveil de la petite enfance, complexe sportif du Haut Champ

Mercredi 12

C Spectacle « Les Korrigans du clan de la Vallée », esplanade Nelson Mandela

Jeudi 13

SP Sport santé pour seniors, complexe sportif du Haut Champ

L Feu d'artifice, complexe du Haut Champ

Vendredi 14

SP Concours de pétanque, rue des Combattants

Samedi 15

L Découverte de la vallée du Gouët, Maison de la pêche, rue du Pré Aly

Lundi 17

L Danses en ligne seniors, salle du Grimolet.
L Du 17 au 21 : stages de danse en ligne, salle du Grimolet

Mardi 18

SP Marche nordique, départ esplanade Nelson Mandela
SP Gym : éveil premiers pas & éveil de la petite enfance, salle Ouessant, complexe du Haut Champ

Jeudi 20

SP Sport santé pour seniors, complexe sportif du Haut Champ



E Visite du centre de tri Générès, rue du Boisillon

Vendredi 21

E Visite de la ferme bio des allées couvertes, chemin des Bosses

Samedi 22

L Visite guidée du manoir des Châtelets, rue du Bois Joli

Mardi 25

E Visite du centre de tri Générès, rue du Boisillon

Mercredi 26

C Spectacle « La planète mer », place d'Iroise

Vendredi 28

SP Tournoi de tennis de table, complexe sportif des Grands Chemins

Du 28 au 30

SP Tournoi européen U21 football, complexe sportif du Haut Champ

Août

Samedi 12

L Visite guidée du manoir des Châtelets, rue du bois Joli

Mercredi 16

L Sieste musicale et relaxation, vallée du Goëlo

Jeudi 17

SP Marche nordique, esplanade Nelson Mandela

Samedi 19

L Balade autour de St-Hervé et des Plaines Villes, rendez-vous parking du Foyer Alain Le Dû

Mardi 22 & jeudi 24

SP Initiation au Grappling (art martial), complexe du Haut Champ

Vendredi 25

L Visite de la ferme bio des allées couvertes, chemin des Bosses

SP Tournoi de tennis de table, complexe sportif des Grands Chemins

L Cinéma en plein air, esplanade Nelson Mandela

Samedi 26

L Découverte de la vallée du Gouët, Maison de la pêche, rue du Pré Aly
L Balade chantée et contée, rendez-vous devant l'espace Victor Hugo

► Retrouvez toutes les dates sur ploufragan.fr

Le Tremplin - 02 96 01 52 10 | Programme complet disponible au Tremplin et sur ploufragan.fr rubrique « En 1 clic », Le Tremplin.



FRANCISCAINES MISSIONNAIRES DE MARIE DE PLOUFRAGAN

Venir à la source

Les Franciscaines Missionnaires de Marie nous accueillent chaque été pour la visite du manoir des Châtelets. Nous avons rencontré trois d'entre elles pour mieux les connaître.

Discrètes, les Franciscaines vivent dans l'esprit de Saint-François d'Assise, à la vie marquée par la simplicité. La maison de Ploufragan fut la toute première créée en Europe, après la fondation de l'institution en 1877 en Inde. La congrégation compte soixante-quatorze communautés à travers le monde. « *Un rôle particulier de la communauté de Ploufragan est d'accueillir les sœurs en demande de ressourcement. Ici, on se refait ses forces spirituelles, humaines et physiques* », explique sœur Elisabeth Houssay, la plus ancienne du lieu. « *Je suis ici depuis douze ans, c'est énorme. Avec ces sœurs de passage, vingt-sept personnes vivent en ce moment dans notre maison, de quatorze nationalités différentes !* » Pour sa part, sœur Elisabeth est allée deux ans au Pakistan, puis sept ans dans le sud du Maroc, pour enseigner à des enfants à la demande du gouvernement marocain. « *Cette expérience de vie loin de chez*

soi est merveilleuse, on tisse des liens forts. Cela invite à la compassion. » Elle a ensuite été appelée en France pour former d'autres sœurs avant d'arriver à Ploufragan.

Sœur Hazel Tolentino a, quant à elle, vingt-six ans d'action aux Philippines. Elle y a enseigné dans les écoles puis au centre de formation pastorale. Parlant plusieurs langues, elle a ensuite réalisé des travaux de traduction à Rome puis aujourd'hui à Ploufragan. « *À chaque fois tout est différent : la langue, la nourriture, les usages. Cela m'a aidée dans ma vie de missionnaire ; en sortant de son pays, on découvre un horizon plus large.* »

Depuis quelques semaines dans notre ville, sœur Marie-Louise Diene est arrivée en 2022 du Sénégal à Paris pour débiter une année sabbatique de ressourcement. Elle avait souhaité demeurer plusieurs mois à Ploufragan, dans la deuxième maison la plus ancienne de la congrégation. Elle se rendra ensuite

trois mois à Jérusalem afin d'étudier la Bible. Marie-Louise est infirmière ; elle a beaucoup œuvré dans des dispensaires de villages, assurant son travail d'infirmière et de sage-femme en cas de besoin. Après plusieurs années consacrées à ces missions laissant peu de temps personnel, elle avait demandé à se retirer un temps.

Accueillantes, les sœurs sont heureuses des relations qu'elles entretiennent avec le personnel et les patients de la maison de soins de suite des Châtelets qui jouxte leurs bâtiments. Et elles nous offrent avec bonheur quelques visites annuelles du vieux manoir qu'elles n'habitent plus désormais.

➔ **Visites du manoir des Châtelets, samedis 22 juillet et 12 août, guidées par une des sœurs de la communauté.**